

avidsen

FR ALARME
Réf. 100306

- Installation : fixer une des 2 parties de l'alarme sur le montant de la fenêtre et l'autre sur l'encadrement. Les flèches doivent être en face l'une de l'autre.
- Pour armer, mettre l'interrupteur sur la position ON. Pour désarmer, mettre l'interrupteur sur la position OFF.
- S'utilise avec 3 piles bouton 1,5V, fournies (AG13 - LR44 - A76). Faire glisser le capot plastique puis retirer la languette de protection des piles. Les piles usagées ne doivent pas être jetées. Elles doivent être remises à un service de récupération des piles.
- Peut causer des dommages auditifs en cas d'exposition prolongée. Eloigner de la portée des enfants. Ce produit n'est pas un jouet.

GARANTIE ET SERVICES

Ce produit est garanti 2 ans, pièces et main d'oeuvre, à compter de la date d'achat. Il est impératif de garder une preuve d'achat durant toute cette période de garantie.

La garantie ne couvre pas les dommages causés par négligence, par chocs et accidents. Aucun des éléments de ce produit ne doit être ouvert ou réparé par des personnes étrangères à la société AVIDSEN. Toute intervention sur l'appareil annulera la garantie. Assistance téléphonique: 0892 701 369. Du lundi au vendredi de 9h à 12h et de 14h à 18h.

INFORMATIONS DESTINÉES AUX UTILISATEURS

selon les termes de l'art. 13 du Décret Législatif 25 Juillet 2005, n° 151 "Application des Directives 2002/95/CE et 2003/108/CE, concernant la réduction de l'utilisation des substances dangereuses dans les appareillages électriques et électroniques, ainsi que l'élimination des déchets. Le symbole du conteneur barré reporté sur l'appareil indique qu'à la fin de sa durée de vie utile, le produit devra être récolté séparément des autres déchets.

Par conséquent, l'utilisateur devra apporter l'appareil arrivé à la fin de sa durée de vie aux centres de ramassage différentiel des déchets électroniques et électrotechniques, où prévu.

avidsen

GB ALARM
Cod. 100306

- Installation: fix one of two alarm parts on the bearing structure, and the other on the frame.
- To activate the alarm, move the switch to ON. To turn off, move the switch to OFF.
- Used with 3 button batteries 1.5V supplied (AG13-LR44-A76).
- Prolonged exposure can cause hearing impairment. Keep away from children. The product is not a toy.

WARRANTY

This product is under warranty for parts and labour for 1 year from the date of purchase. Proof of purchase must be retained for the duration of the warranty period. The warranty does not cover damage caused by negligence, knocks, or accidents. The parts of this product must not be opened or repaired by any persons not employed by AVIDSEN. The warranty will be void if the device is tampered with. In case of a problem, contact our hotline at 02 97 27 15 98

INFORMATION TO USERS

Pursuant to Article 13 of the Legislative Decree No. 151 dated 25 July 2005, "Implementation of Directives 2002/95/CE, 2002/96/CE and 2003/108/CE, concerning reduction of use of dangerous substances in electric and electronic devices, as well as disposal of waste". The symbol of the crossed out garbage bin found on the device or on its packaging indicates that the product, at the end of its service life, must be disposed of separately from other waste. The user shall bring the equipment at the end of its lifetime in places dedicated to collect electrical and electronic waste, where foreseen.

avidsen

NL ALARM
Cod. 100306

- Installatie: één of de 2 delen van het alarm op de stijl van het venster bevestigen en het andere deel op het kader van het venster. De pijlen moeten tegenover elkaar zijn.
- Om het alarm te activeren, de schakelaar op de positie "ON" te zetten. Om het alarm te stoppen, de schakelaar op de positie "OFF" te zetten.
- Het wordt met 3 bezorgde "knop" batterijen 1,5 V (AG13 - LR44 - A76) gebruikt.
- De 2 schroeven uittrekken en de plastieke kap op te tillen om de batterijen te plaatsen.
- Het kan gehoorschade in geval van verlengde blootstelling veroorzaken. Buiten bereik van kinderen houden. Het produkt is geen speelgoed.

GARANTIE

Op dit product krijgt u 2 jaar waarborg, onderdelen en arbeidsuren, te rekenen vanaf de datum van aankoop. Gedurende de waarborgperiode dient u een bewijs van aankoop te bewaren. De waarborg dekt geen schade veroorzaakt door onachtzaamheid, schokken en ongevallen. Componenten mogen niet worden geopend of hersteld door personen die niet in dienst zijn bij AVIDSEN. Elke andere ingreep op het toestel maakt de garantie ongeldig. Hotline: +352 26 30 23 53. Van maandag tot vrijdag van 9 tot 12 uur en van 13 tot 18 uur.

INFORMATIE VOOR DE GEBRUIKER

Krachtens art. 13 van het Wetsdecreet 25 Juli 2005, n. 151 "Toepassing van de Richtlijnen 2002/95/CE en 2003/108/CE, inzake de reductie van het gebruik van gevaarlijke stoffen in elektrische en elektronische apparatuur, alsook de verwijdering van de afvalstoffen". Het symbool van de doorstreepte vuilnisbak op de apparatuur wijst erop dat het product op het einde van zijn nuttige levensduur apart moet ingezameld worden van het andere afval. De gebruiker zal dus de afgedankte apparatuur moeten geven aan de geschikte recyclagecentra van elektronisch en elektrotechnisch afval waar voorzien.

avidsen

DE ALARM
Cod. 100306

- Installation: Eine der beiden Komponenten der Alarmvorrichtung am Fensterposten, die andere am Fensterrahmen befestigen. Die Pfeile müssen gegenüber liegen.
- Den Schalter in die Position ON stellen, um den Alarm zu schärfen. Den Schalter in die Position OFF stellen, um den Alarm zu entschärfen.
- Erfordert drei Knopfzellen à 1,5 V, beigeliefert (AG13 - LR44 - A76).
- Die Plastikabdeckung abnehmen und die Schutzzone der Batterien herausziehen. Verbrauchte Batterien dürfen nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Sie müssen dem jeweils zuständigen Entsorgungsdienst zugeführt werden.
- Kann bei längerer Belastung Hörschäden verursachen. Außerhalb der Reichweite von Kindern anbringen. Dieses Produkt ist kein Spielzeug.

GARANTIE UND SERVICE

Dieses produkt ist für 2 jahre auf teile und arbeitsleistung garantiert, von dem kaufdatum (quittung erforderlich). Es ist zwingend notwendig, um den kaufbeleg während der garantizeit behalten. die garantie deckt keine schäden durch fahrlässigkeit verursacht werden, bewusste, vorkommnisse. kein element des produkts sollte geöffnet oder repariert werden durch andere personen als eine technicien avidsen. Der natürliche verschleiß einiger elemente durch die die batterie eingesetzt wird, nicht durch die garantie abgedeckt. In geval van probleem dient u contact op te nemen met onze Hotline op het nummer +352 26 30 23 53. Van maandag tot vrijdag van 9 tot 12 uur en van 13 tot 18 uur.

HINWEISE FÜR DIE BENUTZER

Laut Art. 13 des Gesetzeserlass vom 25. Juli 2005, Nr. 151 "Anwendung der EG-Richtlinien 2002/95/EG und 2003/108/EG in Bezug auf die Verringerung der Nutzung gefährlicher Substanzen in elektronischen und elektrischen Geräten und zur Müllentsorgung". Das auf dem Gerät angebrachte Symbol des durchgestrichenen Mülleimers bedeutet, dass das Produkt an seinem Lebensende getrennt von anderem Müll entsorgt werden muss. Der Nutzer muss daher das Gerät an seinem Lebensende zu den entsprechenden Sammelstellen für elektronische und elektrotechnische Zentren bringen, wo vorgesehen.

www.avidsen.com



www.avidsen.com



www.avidsen.com



www.avidsen.com



avidsen


ES ALARMA
Cód. 100306

- Instalación : fijar una de las 2 partes de la alarma en el larguero de la ventana y el otro en el marco. Las flechas deben estar una en frente de la otra.
- Para activar, poner el interruptor en la posición ON. Para desactivar, poner el interruptor en la posición OFF.
- Funciona con 3 pilas botón 1,5V, incluidas (AG13 - LR44 - A76). Hacer deslizar el casquillo plástico luego retirar la tira de protección de las pilas. Las pilas gastadas no deben lanzarse. Deben entregarse a un servicio de recuperación de las pilas.
- Puede causar daños auditivos en caso de exposición prolongada. Mantener fuera del alcance de los niños. Este producto no es un juguete.

GARANTÍA Y SERVICIOS

Este producto está garantizado durante dos años en piezas y mano de obra, desde la fecha de su compra. Es necesario guardar los comprobantes de compra durante toda la duración de la garantía. La garantía no cubre daños causados por la negligencia y accidentes de diversas naturalezas. Ninguno de los componentes de este producto debe estar abierto o reparado por personas ajenas a la empresa AVIDSEN. Cualquier manipulación puede anular la garantía. Teléfono de atención al cliente: +34 902 101 633 (de lunes a jueves de 09,00 a 12,30 y de 14,30 a 17,00 y viernes, de 9 a 13:30h).

INFORMACIÓN PARA LOS USUARIOS

 De conformidad al art. 13 del Decreto Legislativo del 25 de julio de 2005, n. 151 "Aplicación de las Directivas 2002/95/CE y 2003/108/CE, relativas a la reducción del uso de sustancias peligrosas en los aparatos eléctricos y electrónicos, y la eliminación de los residuos". El símbolo del contenedor tachado que se encuentra en el aparato indica que el producto al término de su vida útil debe ser recogido separadamente de los otros residuos.

Por tanto, el usuario deberá entregar el aparato al término de su vida útil a los adecuados centros de recogida selectiva de residuos electrónicos y electrotécnicos, cuando así lo prevea la legislación.

avidsen


PT ALARME
Cod. 100306

- Instalação: fixar uma das 2 partes do alarme sobre o montante da janela e o outro sobre o enquadramento. As flechas devem ser opostas uma do outro.
- Para armar, pôr o interruptor sobre a posição ON. Para desarmar, pôr o interruptor sobre a posição OFF.
- Utiliza-se com 3 pilhas botão 1,5V, fornecidas (AG13 - LR44 - A76). Fazer deslizar a cobertura plástica seguidamente retirar a lingueta de protecção das pilhas. As pilhas usadas não devem ser lançadas. Devem ser entregues um serviço de recuperação das pilhas.
- Pode causar prejuízos auditivos no caso de exposição prolongada. Afastar do alcance crianças. O produto não é um brinquedo.

GARANTIA E SERVIÇOS

Este produto está garantido durante dois anos em peças, desde a data de sua compra. É necessário guardar os comprovativos de compra durante toda a duração da garantia. A garantia não cobre danos causados pela negligência e acidentes de diversas naturezas. Nenhum dos componentes deste produto deve estar aberto ou consertado por Pessoas alheias à empresa AVIDSEN. Qualquer manipulação pode anular a garantia. Telefone de atendimento ao cliente: 00351 707 451 145 (9h-13h e das 14h-18h de segunda-feira a sexta-feira (lunes a viernes)).

INFORMAÇÕES PARA OS UTILIZADORES

 Ao abrigo do artigo 13.º do Decreto Legislativo n.º 151/2005, de 25 de Julho, "Actuação das Directivas 2002/95/CE e 2003/108/CE, referentes à redução do uso de substâncias perigosas nas aparelhagens eléctricas e electrónicas e também da eliminação do lixo", o símbolo do caixote barrado indicado na aparelhagem indica que o equipamento, no fim da sua vida útil, deve ser depositado separadamente do lixo comum.

Portanto, o utilizador terá de entregar a aparelhagem no fim da sua vida útil aos centros de recolha diferenciada do lixo electrónico ou electrotécnico, se isso for previsto.

avidsen

IT ALLARME
Cod. 100306

- Installazione: fissare una delle 2 parti dell'allarme sul portante della finestra e l'altra sulla cornice.
- Per attivare l'allarme, mettere l'interruttore sulla posizione ON. Per disattivare, mettere l'interruttore su OFF.
- Si usa con 3 pile a bottone 1,5V in dotazione (AG13-LR44-A76).
- Può causare dei danni uditivi in caso di esposizione prolungata. Tenere lontano dalla portata dei bambini. Il prodotto non è un giocattolo.


GARANZIA E SERVIZI

Il prodotto è coperto dalla garanzia legale del venditore di 24 mesi per difetti di conformità prevista dagli articoli 128 e ss. del D.Lgs. n.206/2005 (Codice del Consumo). ATTENZIONE: La garanzia non è valida senza lo scontrino o la ricevuta fiscale di acquisto.

Assistenza Tecnica: telefono 02 97 27 15 98

Orari: dal lunedì al venerdì dalle 9:00-13.00 / 14.00-18.00

INFORMAZIONE AGLI UTENTI

 ai sensi dell'art. 13 del Decreto Legislativo 25 Luglio 2005, n. 151 "Attuazione delle Direttive 2002/95/CE e 2003/108/CE, relative alla riduzione dell'uso di sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche e elettroniche, nonché allo smaltimento dei rifiuti".

Il simbolo del cassonetto barrato riportato sull'apparecchiatura o sulla sua confezione indica che il prodotto alla fine della propria vita utile deve essere raccolto separatamente dagli altri rifiuti. L'utente dovrà, pertanto, conferire l'apparecchiatura giunta a fine vita agli idonei centri di raccolta differenziale dei rifiuti elettronici ed elettrotecnici, oppure riconsegnarla al rivenditore al momento dell'acquisto di una nuova apparecchiatura di tipo equivalente, in ragione di uno a uno. L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchiatura dismessa al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientale compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il reimpiego e/o il riciclo dei materiali di cui è composta l'apparecchiatura. Lo smaltimento abusivo del prodotto da parte dell'utente comporta l'applicazione delle sanzioni amministrative di cui al dlgs. n. 22/1997 (articolo 50 e seguenti del dlgs. n. 22/1997).

avidsen


GR ΣΥΝΑΓΕΡΜΟΉ
Κωδ. 100306

- Εγκατάσταση: Τοποθετήστε ένα από τα 2 μέρη του συναγερμού πάνω στο παράθυρο και το άλλο στην κάσα της πόρτας.
- Για να ενεργοποιήσετε το συναγερμό, τοποθετήστε το διακόπτη στο ON. Για να τον απενεργοποιήσετε, τοποθετήστε το διακόπτη στο OFF
- Χρησιμοποιείται με 3 μπαταρίες 1,5 V που παρέχονται (AG13-LR44-A76).
- Μπορεί να προκαλέσει βλάβες στα ακουστικά όργανα στην περίπτωση μακροχρόνιας χρήσης. Κρατήστε το μακριά από παιδιά. Το προϊόν δεν είναι παιχνίδι.

ΕΓΓΥΗΣΗ ΚΑΙ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ

Η θυροτηλεόραση Avidsen διαθέτει εγγύηση 2 ετών, ανταλλακτικά και εργατώρες, από την ημερομηνία αγοράς (υποχρεωτική ή απόδειξης αγοράς). Η εγγύηση δεν καλύπτει τις ζημιές που οφείλονται σε αμέλεια, υψηλό βολτάζ, κτυπήματα ή ατυχήματα. Το σύστημα θα πρέπει να εγκατασταθεί ακολουθώντας τις παρεχόμενες, σε αυτό το εγχειρίδιο χρήσης, οδηγίες. Οποιαδήποτε επέμβαση στη συσκευή, εκτός των προβλεπόμενων από την εγγύηση, ακυρώνει την εγγύηση. Για οποιαδήποτε πληροφορία, επικοινωνήστε με την τηλ. γραμμή Hot Line στον αριθμό +39 02 94 94 36 91.

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΠΑ ΤΟΥΣ ΧΡΗΣΤΕΣ

 Σύμφωνα με το άρθρο 13 του Νομοθετικού Διατάγματος υπ' αρ. 151 της 25ης Ιουλίου 2005, "Εφαρμογή των Οδηγιών 2002/95/ΕΚ και 2003/108/ΕΚ, σχετικά με τη μείωση της χρήσης επικινδύνων ουσιών στους ηλεκτρικούς και ηλεκτρονικούς εξοπλισμούς, καθώς και τη διάθεση των αποβλήτων". Το σύμβολο του διαγραμμένου κάδου που αναφέρεται στον εξοπλισμό δείχνει ότι το προϊόν στο τέλος της ωφέλιμης ζωής του πρέπει να συλλέγεται χωριστά από τα άλλα απόβλητα.

Ο χρήστης θα πρέπει, ως εκ τούτου, να παραδώσει τον εξοπλισμό που έχει φθάσει στο τέλος της ζωής του στα κατάλληλα κέντρα διαφοροποιημένης συλλογής των ηλεκτρονικών και ηλεκτροτεχνικών αποβλήτων όπου προβλέπεται.

www.avidsen.com



www.avidsen.com



www.avidsen.com



www.avidsen.com

